

CYBORG V3

:: RUMBLE PAD FOR PC/PS2/PS3 ::



CYBORG

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

GUIDE D'UTILISATION

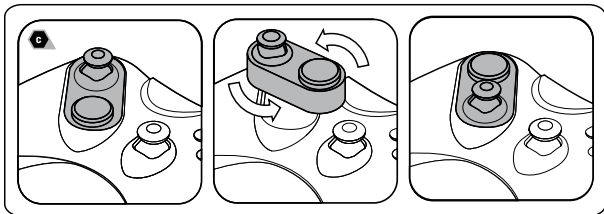
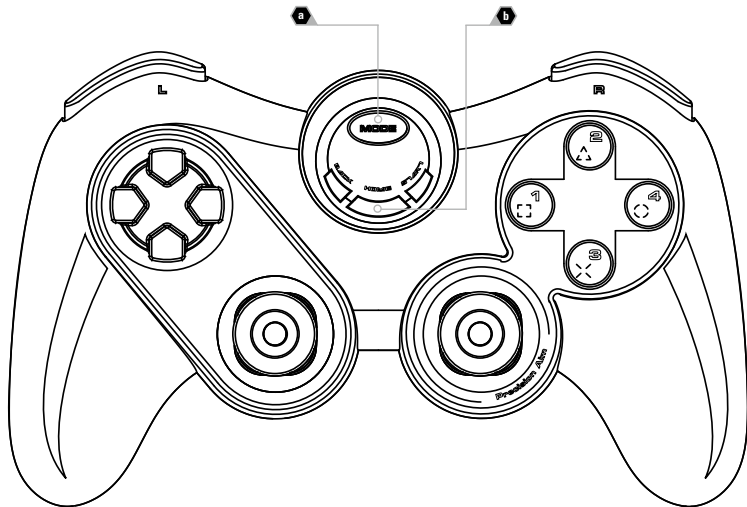
MANUALE D'USO

MANUAL DEL USUARIO

CYBORG: GAMING PERFORMANCE, REDEFINED

www.cyborggaming.com

Cyborg® V.3 Rumble Pad Controls



Installation - Cyborg® V.3 Rumble for PC, PS2 and PS3

Plug in your Controller

Insert the USB Cable into one of your PC or PS3's USB ports or PS2 cable into one of your PS2's ports.

The FPS (Home) button

Most First Person Shooter (FPS) games on the PC don't support gamepads without complex programming of controls. However, the Cyborg® V.3 Rumble FPS feature allows you to use your gamepad in an FPS game at the touch of a button.

Pressing the FPS gaming button (b) automatically sets up the pad's controls for the commands found in most current FPS genre games. You must install both product drivers and Smart Technology (ST) Programming software (from www.cyborggaming.com) for the FPS button to work.

PS3 installation

When first plugging into the PS3, press the home button (b) to activate the pad. The home button (b) will activate the PS3 menus only in PS mode.

Features

Switch between PC and PS2/PS3 operation by pressing the mode button (a) at the top of your gamepad. The LED's will light green when in PC mode and red when in PS2/PS3 mode.

To operate the Precision Aim Button, press and hold this button on the underside of the pad to half the sensitivity of the right Mini Stick. Release the button to resume normal sensitivity.

To swap the position of the left Mini Stick and D-Pad, press the release button on the left underside of the gamepad to unclip the Cyborg® module. Pull out the Cyborg® module and rotate the unit, then clip back into place.

Please note the Rumble Force will only work on the PC and PS2 formats.

Installation - Cyborg® V.3 Rumble für PC, PS2 und PS3

Schließen Sie Ihren Controller an

Stecken Sie das USB-Kabel in einen USB-Anschluss Ihres PCs oder Ihrer PS3 oder das PS2-Kabel in einen der Anschlüsse Ihrer PS2.

Der FPS Gaming-Schalter (Home)

Die meisten First-Person-Shooter-(FPS)-Spiele für den PC unterstützen keine Gamepads ohne komplizierte Programmierung der Steuerfunktionen. Die FPS-Funktion des Cyborg® V.3 Rumble Gamepads hingegen erlaubt es Ihnen, auf Knopfdruck Ihr Gamepad für ein FPS-Spiel zu verwenden.

Durch Drücken der FPS-Spieletaste (b) werden die Steuerfunktionen des Pads automatisch in den meisten aktuellen Spielen des FPS-Genres verwendeten Befehle eingestellt. Sie müssen Smart Technology (ST)-Programmiersoftware installieren (von www.cyborggaming.com), damit die FPS-Taste funktioniert.

PS3-Installation

Drücken Sie beim ersten Anschluss an die PS3 die Home-Taste (b), um das Pad zu aktivieren. Die Home-Taste (b) wird die PS3-Menüs nur im PS-Modus aktivieren.

Eigenschaften

Wechseln Sie durch die Betätigung der Modustaste (a) oben auf Ihrem Gamepad zwischen PC- und PS2/PS3-Betrieb. Die LEDs werden im PC-Modus grün und im PS2/PS3-Modus rot leuchten.

Zur Bedienung der Präzisionszieltaste halten Sie diese Taste auf der Unterseite des Pads zum Halbieren der Empfindlichkeit des rechten Mini Stick gedrückt. Lassen Sie die Taste wieder los, um wieder eine normale Empfindlichkeit herzustellen.

Zum Tausch der Position des linken Mini Stick und des D-Pads drücken Sie die Freigabetaste auf der Unterseite des Gamepads, um das Cyborg®-Modul auszuklinken. Ziehen Sie das Cyborg®-Modul heraus, drehen die Einheit und klinken sie wieder ein.

Bitte beachten Sie, dass der Rumble Force nur mit den PC- und PS2-Formaten funktioniert.

Installation - Cyborg® V.3 Rumble pour PC, PS2 et PS3

Branchez votre contrôleur

Insérez le câble USB dans un des ports USB libre de votre PC ou de votre PS3 ou le câble PS2 dans un des ports de votre PS2.

La touche de jeu FPS (Home)

La plupart des jeux de tir à la première personne 'First Person Shooter' (FPS) sur PC ne supportent pas les manettes sans une programmation complexe des commandes. Cependant, la caractéristique FPS de la manette Cyborg® V.3 Rumble vous permet d'utiliser votre manette avec un jeu FPS en appuyant simplement sur un bouton. Appuyez sur le bouton de jeu FPS (b) pour installer automatiquement les commandes de manette pour la plupart des jeux FPS les plus courants. Vous devez installer les pilotes produit et le logiciel de programmation Smart Technology (ST) (à partir de www.cyborggaming.com) pour que la touche FPS puisse fonctionner.

Installation PS3

Lors du premier branchement sur la PS3, pressez le bouton home (b) pour activer la manette. Le bouton home (b) activera le menu PS3 uniquement en mode PS.

Fonctionnalités

Altermes entre les modes de fonctionnement PC et PS2/PS3 en pressant le bouton mode (a) sur le dessus de votre manette. La DIODE s'allumera en vert en mode PC et en rouge pour le mode PS2/PS3.

Pour utiliser le bouton Visée Précise, pressez et maintenez enfoncé ce bouton situé sous la manette pour diminuer la sensibilité du mini stick droit. Relâchez le bouton pour retrouver la sensibilité normale.

Pour inverser la position du mini stick et de la croix directionnelle, pressez le bouton situé sous la partie inférieure gauche de la manette pour libérer le module Cyborg®. Tirez sur le module Cyborg® et retournez-le, puis replacez-le en pressant dessus.

Notez que le moteur de vibration fonctionnera uniquement sur PC et PS2.

L'installazione - Cyborg® V.3 Rumble per PC, PS2 e PS3

Collegate il vostro Controller

Inserite il cavo USB in una porta USB del vostro PC/PS3 o il cavo PS2 in una porta PS2 del vostro PC.

Pulsante FPS Gaming (Home)

La maggior parte dei giochi FPS (First Person Shooter) sul PC non supportano i gamepad senza la programmazione complicata dei comandi. La funzionalità PFS del gamepad Cyborg® consente invece di usare il gamepad in giochi FPS semplicemente sfiorando un pulsante.

Premendo il pulsante per giochi FPS (b) si impostano automaticamente i comandi del pad per i comandi presenti nella maggior parte dei giochi del tipo FPS. Installare entrambi i driver del prodotto e il software di programmazione Smart Technology (ST) (da www.cyborggaming.com) per far funzionare il pulsante FPS.

Installazione per PS3

Al primo collegamento con PS3, premete il bottone home (b) per attivare il pad. Il bottone home (b) attiva i menu PS3 solo in modo PS.

Funzioni

Commutate tra funzionamento per PC e PS2/PS3 premendo il bottone di modo (a) nella parte superiore del vostro gamepad. I LED si illumineranno di verde in modo PC e di rosso in modo PS2/PS3.

Per utilizzare il bottone della mira di precisione, mantenete premuto il bottone nella parte inferiore del gamepad per dimezzare la sensibilità della mini-leva destra. Rilasciate il bottone per ritornare alla sensibilità normale.

Per invertire la posizione della mini-leva sinistra e del D-Pad, premete il bottone di rilascio nella parte inferiore sinistra del gamepad per sganciare il modulo Cyborg®. Estraete il modulo Cyborg® e ruotate l'unità, poi agganciatelo di nuovo in posizione.

Nota: la Rumble Force funziona solo con PC e PS2.

Instalación - Cyborg® V.3 Rumble para PC, PS2 y PS3

Conexión del Controlador

Inserte el cable USB en uno de los puertos USB de su PC o PS3 o inserte el cable PS2 en uno de los puertos de su PS2.

Botón de Juegos FPS (Home)

La mayoría de los juegos de acción en primera persona (FPS) de PC no soportan consolas de juego sin antes una programación compleja de los controles. Sin embargo, la función FPS de consola de juego de Cyborg® V.3 Rumble le permite usar la consola un juego FPS con sólo pulsar un botón.

Pulsando el botón de jugar FPS (b) se configuran automáticamente los controles de la consola para los comandos hallados en los juegos de tipo FPS más habituales. Para que funcione el botón de FPS deberá instalar tanto los controladores como el software de programación Smart Technology (ST) (desde www.cyborggaming.com).

Instalación de PS3

Cuando conecte al PS3 por primera vez, presione el botón inicio (b) para activar el control de mandos. El botón inicio (b) sólo activa los menús de PS3 en modo PS.

Características

Cambie entre el funcionamiento de PC y PS2/PS3 presionando el botón Modo (Mode) (a) en la parte superior de su control de mandos. Los LED (diodos emisores de luz) destellarán en verde en modo PC y en rojo en modo PS2/PS3.

Para activar el Botón Objetivo de Precisión, presione y mantenga presionado este botón en la parte inferior del control de mandos para reducir a la mitad la sensibilidad del Mini Stick derecho. Deje de presionar el botón para que la sensibilidad vuelva a la normal.

Para cambiar la posición del Mini Stick izquierdo y del Control Direccional-D, presione el botón de liberación en la parte inferior izquierda del control de mandos para desenganchar el modulo Cyborg®. Retire el modulo Cyborg® y de la vuelta a la unidad, a continuación vuelva a colocarlo en el sitio.

Por favor tome nota que la Fuerza de Estruendo sólo funciona en formatos PC y PS2.



www.madcatz.com

© 2010 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA). Cyborg, the Cyborg logo, Mad Catz and the Mad Catz logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz, Inc., and/or its affiliated companies. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/AMEX, symbol MCZ.

© 2010 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA). Cyborg, le logo Cyborg, Mad Catz et le logo Mad Catz sont des marques de commerce ou des marques déposées de Mad Catz, Inc., et/ou ses sociétés affiliées. Toutes les autres marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

Les actions de Mad Catz sont cotées en bourse sur le TSX/AMEX sous le symbole MCZ.

© 2010 Mad Catz Interactive Asia Limited (MCIA). Cyborg, el logotipo de Cyborg, Mad Catz y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz, Inc., y/o sus compañías afiliadas. Todas las demás marcas o marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios. Fabricado en China. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.